



دليل المالك غسالة الصحون

قبل البدء في التركيب، اقرأ هذه التعليمات بعناية.
سيسهل ذلك عملية التركيب ويضمن أن غسالة الأطباق مثبتة بالشكل الصحيح وبأمان.
اترك هذه التعليمات بالقرب من الغسالة بعد التركيب للرجوع إليها في المستقبل.

D1444**
D1445**



شكرا لك على شرائك غسالة أطباق LG.

يرجى قراءة دليل المالك الخاص بالمنتج
بعناية. فستجد فيه تعليمات وإرشادات
مهمة للسلامة عن تركيب المنتج.
واستخدامه وصيانته.

احتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

سجل رقم الطراز والرقم المسلسل
الخاص بـغسالة الأطباق خاصةك.

رقم الطراز

الرقم المسلسل

تاريخ الشراء

٢٥ تسلسل التشغيل

٦٦ البرنامج

تعليمات الصيانة للمستخدم

٢٧ حفظ غسالة الأطباق
٢٧ المصافي
٢٧ ذراع الرشاش السفلي
٢٧ ذراع الرشاش العلوي
٢٧ مدخل الماء

دليل تحديد المشاكل وحلها

٢٨ قبل الاتصال لطلب خدمة الصيانة
٣١ استخدام وظيفة SMARTDIAGNOSIS™

٣٤ المواصفات

٣ المحتويات

تعليمات مهمة للسلامة

٣ تعليمات مهمة للسلامة
٤ أقرأ كافة التعليمات قبل الاستخدام
٥ إحفظ هذه التعليمات

تعليمات التركيب

٧ خضير مكان مناسب بين الخزن
الإجراءات الازمة لإجراء التمهيدات
٧ الكهربائية
٨ خضير غسالة الصحنون للتراكيب
٨ تركيب غسالة الصحنون بين الخزن
٩ توصيل خط التصريف
١٠ توصيل خرطوم مدخل الماء
١٠ الفحص النهائي والتجميع
١٠ كيفية ضبط مستوى ارتفاع
الغسالة
١١ أسماء الأجزاء
١٢ وظائف أزرار التحكم

قبل الاستخدام لأول مرة

١٥ إفحصي وتعرفي على مستوى
درجة عسر الماء
١٥ إعداد مستوى نظام التخفيف في غسالة
الأطباق الخاصة بك
١٦ ملء الملح
١٦ إضافة مساعد للشطف

١٧ معلومات اختبار الطاقة

كيفية الاستخدام والتشغيل

١٨ حمل الاستخدام اليومي
١٩ سلة أدوات المائدة
٢٠ الرف السفلي
٢١ الرف العلوي
٢٢ إضافة مادة التنظيف
٢٣ إعادة التعبئة
٢٤ التجفيف

اقرأ كافية التعليمات والتوضيحات الخاصة بعملية التركيب قبل البدء.

!**تحذير**

سلامتك. يجب اتباع المعلومات الواردة في هذا الدليل لتقليل مخاطر نشوب حريق أو انفجار أو الصدمة الكهربائية، أو لتجنب تلف الممتلكات، أو إصابة الأشخاص أو الوفاة.

سلامتك وسلامة الآخرين أمر غاية في الأهمية.

لقد قدمنا العديد من رسائل السلامة في هذا الدليل وعلى الجهاز الخاص بك.
قم بقراءة واتباع كافة رسائل السلامة.

هذا هو رمز تنبيه السلامة.

ينبهك هذا الرمز إلى الأخطار المحتملة التي يمكن أن تؤدي إلى وفاتك أو إصابتك
وكذلك الحال مع الآخرين.

ستتبع جميع الرسائل المتعلقة بالسلامة رمز تنبيه السلامة أو إما الكلمة «خطر» أو
«تحذير» أو «تنبيه».

تعني تلك الكلمات ما يلي:

!**خطر**

قد تتعرض لإصابة بالغة أو الوفاة إذا لم تتبع التعليمات على الفور.

!**تحذير**

قد تتعرض لإصابة بالغة أو الوفاة إذا لم تتبع التعليمات على الفور.

!**تنبيه**

قد تتعرض لإصابة طفيفة أو تتسبب في تلف المنتج إذا لم تتبع التعليمات.

ستخبرك كافة رسائل السلامة بالخطر المحتمل. وترشدك إلى الكيفية التي يمكنك تقليل
فرص حدوث إصابة. وتخبرك بالنتائج المرتبطة على عدم اتباع التعليمات.

■ اقرأ كافة التعليمات قبل الاستخدام

⚠ تحذير

لتقليل خطر نشوب حريق، أو التعرض لصدمة كهربائية، أو الإصابة ببعض الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

- يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام غسالة الصحون لأول مرة.
- يحتوي هذا الدليل على تعليمات مهمة حول كيفية تركيب غسالة الصحون وتركيبها وصيانتها.
- لا يتحمل المصنع أي مسؤولية عن أي مشاكل تنتج عن إهمال تعليمات السلامة والحذر هذه.
- صممت غسالة الصحون هذه للاستخدام العادي في المنزل.
- لا تستخدم غسالة الصحون هذه للأغراض الصناعية أو التجارية أو أي أغراض أخرى غير المصممة لها.
- هذا الغسالة غير مصممة للاستخدام من قبل الأطفال أو الكبار السن العجوزة.
- تأكد من عدم وجود أضرار ناجحة عن النقل وفي حال وجود أي أضرار لا تشغل الجهاز واتصل مباشرة بالموزع.

◀ أثناء التركيب

- لا بد من توصيل التيار الكهربائي وفقاً لما مكتوب على ملصق المتطلبات الكهربائية.
- يتم ضمان السلامة الكهربائية عندما يتم نظام التوصيل الأرضي في منزلك وفق الأقوانين المحلية (لا تستعمل سلك أو كابل توصيل إضافي).
- قم بضبط الماء الساخن إذا كانت حرارة الماء أكثر من 15 درجة مئوية، وفي حال عدم القدرة على تخفيض درجة الحرارة يجب توصيل الغسالة بالماء البارد.

◀ أثناء التشغيل

- يجب وضع الأواني المنزلية مناسبة في غسالة الصحون

(يرجى جتنب الأواني الغير مقاومة للحرارة والمزخرفة بالمعادن وغيرها).

■ اقرأ كافة التعليمات قبل الاستخدام

⚠ تحذير

لتقليل خطر نشوب حريق، أو التعرض لصدمة كهربائية، أو الإصابة ببعض الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

- يحتوي هذا الجهاز على نظام سلامة يعمل على إيقاف الغسالة إذا تعرضت لاهتزاز شديد من جوانبها.
- إن مسحوق التنظيف لغسالات الصحون قلوي للغاية وهو في غاية الخطورة عند ابتلاعه، يجب ملامسته للبشرة أو العين وتأكد منبقاء الأطفال بعيدين عن باب الغسالة عند فتحه.
- تأكد من فراغ حاوية سائل الغسيل بعد الانتهاء من دورة الغسيل.
- لا تستخدم أي نوع من المحاليل في غسالة الصحون لأن ذلك قد يتسبب بحدوث إنفجار أو حريق.
- لا ترش الماء على الجهاز من الخارج لأن ذلك يؤدي إلى خلل في الأجزاء الكهربائية وحدوث صدمة كهربائية.
- لا تدفع الباب الداخلي إلى أسفل أو جلس عليه لأن ذلك يؤدي إلى اختلال توازن الباب أو خلل في الجهاز.
- لا تستخدم مادة التنظيف لتنظيف اليدين فهو للاستخدام العادي في غسالة الصحون.
- لا تسمح للأطفال بأن يشغلوا غسالة الصحون.
- يجب مراقبة الأطفال الصغار حتى لا يعيثوا بالجهاز.
- يمكن قفل لوحة التحكم من خلال «قفل الطفل» لمنع إحداث أي تغيير من قبل الأطفال.
- إحفظ سائل الجلي وماء الشطف بعيدة عن الأطفال.
- ◀ جميع البطاريات (سواء كانت مثبتة أو المرفقة) لا ينبغي أن تعرّض للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو ما شابه ذلك مصدر.

■ احفظ هذه التعليمات

تعليمات التوصيل الأرضي (التأرض)

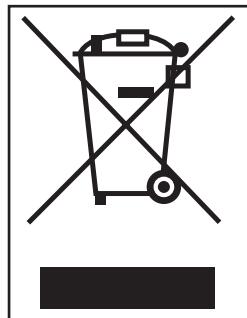
- لا بد من التوصيل الأرضي لهذا الجهاز، ففي حال حدوث عطل ما أو توقف عن العمل سيتعمل التوصيل الأرضي على التقليل من خطر حدوث صدمة كهربائية من خلال تسهيل مرور التيار الكهربائي إلى دارة ذات مقاومة قليلة. كما تم تزويد الجهاز بقبس أرضي ثالث وسلك أرضي ليتم توصيله إلى مأخذ مناسب لذلك المقابس وموصول إلى الدارة الأرضية حسب القواعد المختصة.
- لا تستخدم محول فقد يتلف ذلك التوصيل الأرضي.
 - إذا لم يكن لديك المنفذ المناسب، استشر فني كهرباء.

⚠ تحذير

قد يؤدي التوصيل الغير صحيح إلى الدارة الأرضية قد يؤدي إلى خطر حدوث الصدمة الكهربائية، تأكيد من إجراء التوصيل من قبل فني أو كهربائي متخصص، ولا ت嘗م تعديل مقبس الجهاز، في حال عدم إمكانية تركيب القابس بالأخذ، أطلب من فني متخصص تعديل المأخذ.

التخلص من جهازك القديم

1. يجب رمي جميع الأجهزة في حاويات منفصلة عن حلويات قمامنة البلديات تخضع للمعالجة من قبل منشآت موافق عليها من قبل الحكومة أو السلطات المحلية.
2. إن التخلص من أجهزتك القديمة بطريقة صحيحة يمنع حدوث أخطار مكنة بالبيئة وبصحة الإنسان.
3. لمزيد من التفاصيل حول كيفية التخلص من أجهزتك القديمة يرجى الاتصال بمكتب بلدية مدينتك أو خدمة النفايات أو المتجر الذي اشتريت منه الجهاز.



⚠ تحذير

فيما يتعلق بـ كبل الطاقة

- يوصى بوضع غالبية الأجهزة الكهربائية في دائرة كهربائية منفصلة، وهي دائرة منفذ واحد يغدو جهاز واحد بالتيار الكهربائي ولا يوجد بها منافذ إضافية أو دوائر فرعية. لا تفترط في التحميل على المنافذ الموجودة بالحائط.
- لا تفترط في التحميل على المنافذ الموجودة بالحائط. التحميل الزائد على منفذ التيار الموجود بالحائط، أو منافذ الحائط التالفة أو غير الثابتة، أو تمديد الكابلات، أو كبلات الطاقة المختربة أو السلوك التالفة أو التي تختوي على شقوق أمور خطيرة جداً، إذ قد تؤدي أي من تلك الحالات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.
- قم بفحص كبل الطاقة بشكل دوري، وإذا كان الشكل الخارجي له يُظهر تعرضاً للتلف أو البلا افصله وتوقف عن استخدام الجهاز واستبدل الكبل بكلب آخر مائل له تماماً من قبل فني خدمة معتمد.
- تجنب تعرض كبل الطاقة لسوء الاستخدام فيما يتعلق بالناحية الميكانيكية أو المادية مثل تعرضه للالتواء أو الطهي أو الضغط أو وضعه بالقرب من الباب أو في مكان ينكر المtor عليه. اهتم جيداً بالمقابس، ومنافذ التيار الموجودة بالحائط ونقطة خروج الكبل من الجهاز، إذا كان الجهاز يعمل عن طريق مشترك تمديد أو عبر جهاز مصدر كهرباء محمول. يجب وضع مشترك التمديد في الجهاز المحمول بحيث لا يكون عرضة للبراز أو الرطوبة.

⚠ تحذير

حدد التعليمات مضمون ما يلي

لم يصمم هذا الجهاز بغرض أن يستعمله أي شخص من ذوي القدرات الذهنية أو الحسية أو الجسدية الفاقدة بما في ذلك الأطفال، أو محدود الخبرة والمعرفة. ما لم يتم هذا تحت إشراف أو تعليمات استعمال الجهاز من قبل شخص مسئول عن سلامته.

ينبغي الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز

⚠ تحذير

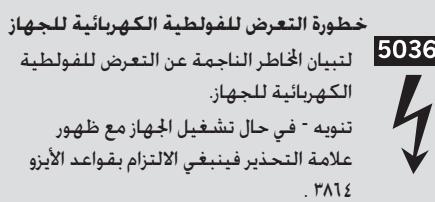
يجب إجراء عمليات توصيل الأنابيب والتوصيلات الكهربائية من قبل شخص مختص (كهربائي وفني أنابيب).

■ الاجراءات الالزمة لإجراء التمديدات الكهربائية

⚠ تنبيه

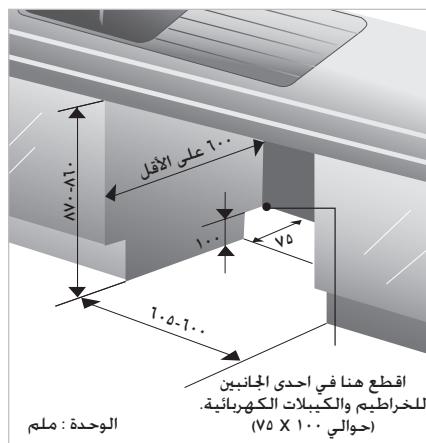
يجب فصل الدارة الكهربائية المنزلية التي سيتم وصل الجهاز إليها وذلك كإجراء احترازي للسلامة. لا تستخدم سلك توصيل إضافي أو قابس محول إضافي، كما يجب مطابقة التوصيلات الكهربائية مع الشبكة المحلية أو الوطنية.

1. يجب تزويذ هذا الجهاز بتيار كهربائي بطابق التردد والقولت المذكورين على دليل المستخدم، ويصل عن طريق دارة كهربائية مخصصة موصولة أرضياً ومحممة بقاطع 15 أمبير أو مؤخر تيار قاطع. يجب التوصيل بالدارة الأرضية عن طريق سلكين.
2. يجب وصل قابس التيار الكهربائي في مكان يسهل الوصول إليه بجانب وليس خلف غسالة الصحون ويرتفع مسافة 1,5 متر عن غسالة الصحون (انظر الصورة آآ الصفحة ۹).
3. لا بد من التوصيل الأرضي لهذا الجهاز في حال عدم التأكد من التوصيلات يرجى تفحص التوصيلات من قبل كهربائي متخصص. يجب عدم وصل أي جهاز آخر إلى نفس المأخذ الكهربائي عبر وصل مضاعف للمأخذ أي موصلة مائلة.



■ تحضير مكان مناسب بين الخزن

1. غسالة الصحون هذه مصممة لتنفس في المكان المبين في الصورة أدناه.
2. اختار مكاناً قريباً من حوض الغسيل لإجراء تمديدات المياه وأنابيب التصريف بسهولة.
3. يجب تركيب غسالة الصحون في مكان يبعد ۳ أمتار عن حوض الغسيل للحصول على تصريفجيد للماء.
4. في حال تركيب الغسالة في زاوية لا بد من ترك مسافة ۵ سم بينها وبين الجدار أو الخزن المجاورة.



⚠ تنبيه

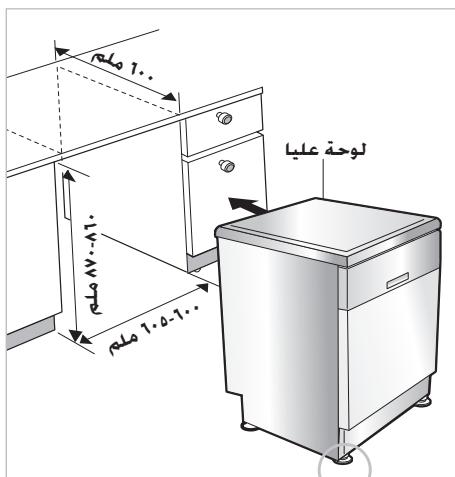
- يجب دهن الخشب المحيط بغسالة الصحون بمادة مانعة لنفاذ الماء حتى لا يتضخم الخشب نتيجة الbxar.

تركيب غسالة الصحون بين الخزنة ■

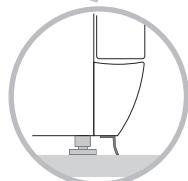
- يجب ضبط المساحة والارتفاع الخاص بغسالة الصحون باستخدام مفتاح الصمولة.
- أدخل غسالة الصحون في مكانها بعناية وتأكد من أن خرطوم التجفيف غير ملوى أو ممدودة.



- إذا كان ارتفاع المzan أقل من ٥٨ ملم، لا بد من نزع اللوحة العليا برخوا برغيين. (البرغيين في الخلف)

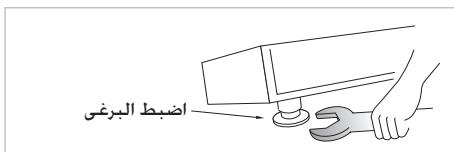


قم بتغطية الحواف إذا رغبت في ذلك.

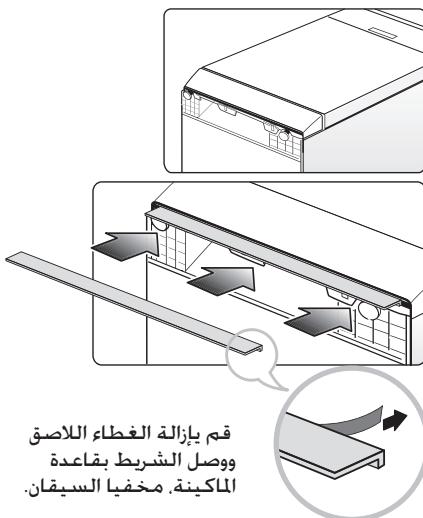


تثثير غسالة الصحون للتركيب ■

- وضع غسالة الصحون على ظهرها.
- اضبط أرجل الصحون لتناسب الارتفاع المطلوب.

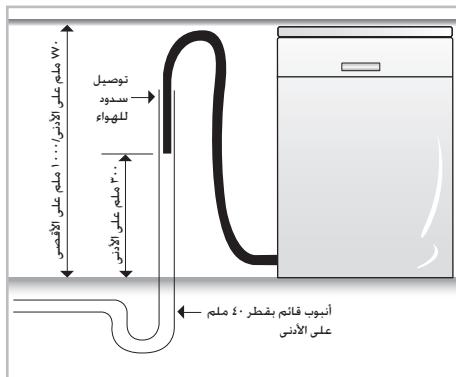


- لتقليل الضوضاء قم بتوصيل الشريط بقاعدة الماكينة



قم بإزالة الغطاء اللاصق
ووصل الشريط بقاعدة
الماكينة، مخفيا السيقان.

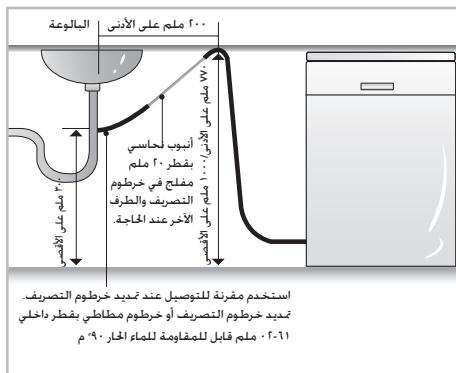
◀ عند توصيل خرطوم التصريف الى أنبوب قائم مستقل، فمن المهم جداً إجراء التوصيل السدود للهواء.
راجع الشكل ب.



الشكل ب : توصيل التصريف - أنبوب قائم

تمديد خرطوم التصريف

مدد خرطوم التصريف كما هو مبين في الشكل أدناه.



تنبيه

- عند توصيل خرطوم التصريف تأكيد من عدم إلتوائه. (لا بد من لي الخرطوم بنصف قطر ٤٠ ملم)

توصيل خط التصريف

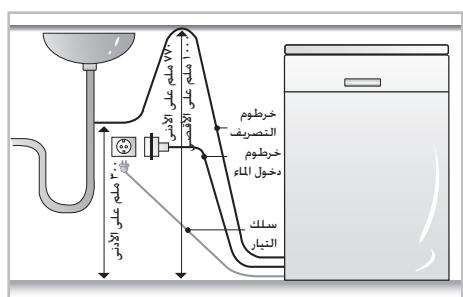
1. إذا لم يكن طرف خرطوم التصريف ملائماً لخط التصريف، يستخدم توصيلة مطاطية (غير مزودة مع الجهاز) لا بد أن تكون مقاومة للحرارة ومواد الغسيل.
2. يكن الحصول عليها من متجر الخردوات أو الأدوات الصحية.

3. هنالك طريقتين موجبتين لإجراء التوصيل كما هو مبين في الشكلين أ و ب.

يجب تعليق الخرطوم بطريقة S للحصول على تصريف جيد.

منع الثعب. لا بد من إتباع إحدى الطريقتين التاليتين.

- ◀ عند توصيل خرطوم التصريف الى بالعة محبس بشكل « S » أو وحدة تصريف النفايات، لا بد من رفع خرطوم التصريف دائرياً ووصله الى خط القاعدة السفلى وتثبيته بإحكام.

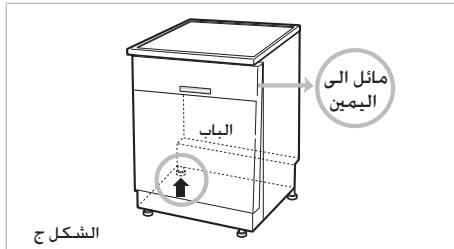


الشكل أ

■ كيفية ضبط مستوى ارتفاع الغسالة

إذا شعرت ببعض الصعوبة خلال فتح وإغلاق باب الغسالة يجب ضبط ارتفاع الغسالة.

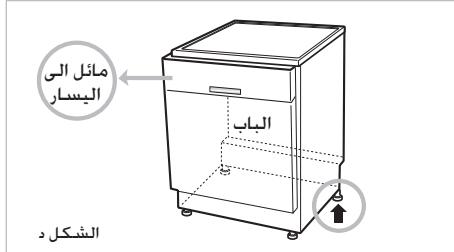
الحالة ١ : في حالة أن الباب مائل إلى اليمين



إذا كان الباب مائلاً إلى اليمين كما هو مبين في الشكل ج ، كرر الإجراءات المذكورة أدناه حتى يعمل الباب كما ينبغي .

- (١) ارخ البرغي (يأجاه معاكس عقرب الساعة) في الرجل اليسرى في الخلف ودوره لرفع الارتفاع.
 - (٢) تأكد من فتح الباب إذا كانت تبقي صعوبة أو صوت احتكاك.
- عند استواء الجهاز بشكل صحيح، فلا يحدث ميلان وضعوبة وصوت احتكاك.

الحالة ٢ : في حالة أن الباب مائل إلى اليسار



إذا كان الباب مائلاً إلى اليسار كما هو مبين في الشكل د ، كرر الإجراءات المذكورة أدناه حتى يعمل الباب كما ينبغي .

- (١) ارخ البرغي (يأجاه معاكس عقرب الساعة) في الرجل اليمنى في الخلف ودوره لرفع الارتفاع.
 - (٢) تأكد من فتح الباب إذا كانت تبقي صعوبة أو صوت احتكاك.
- عند استواء الجهاز بشكل صحيح، فلا يحدث ميلان وضعوبة وصوت احتكاك.

■ توصيل خرطوم مدخل الماء

► وصل خرطوم الماء بالصنوبر. (الشكل أ)

► تضم بعض الطرازات صمام المدخل والخرطوم.

(الشكل ب)

بعد توصيل خرطوم الماء بالصنوبر، افتح الصنوبر لإزالة المواد الغريبة (القاذورات، الرمال أو نشرارة الخشب) من خطوط الماء. دع الماء يتدفق داخل الدلو، وافحص درجة حرارة الماء. وصل خرطوم الإمداد بصمام مدخل الماء.



• يمكن إمداد غسالة الأطباق بالماء الساخن أو البارد. في حالة عدم القدرة على الحفاظ على درجة حرارة الماء أقل من ١٥ درجة مئوية، يجب توصيل غسالة الأطباق بالماء البارد.

• عند التوصيل، يجب استخدام شريط عازل أو مادة عازلة لتجنب تسرب الماء.

• يرجى التأكد من أن الخط غير مطوي أو منحنى بشدة. يوصى باستخدام الخرطوم الجديد وليس الخرطوم الحالي أو القديم.

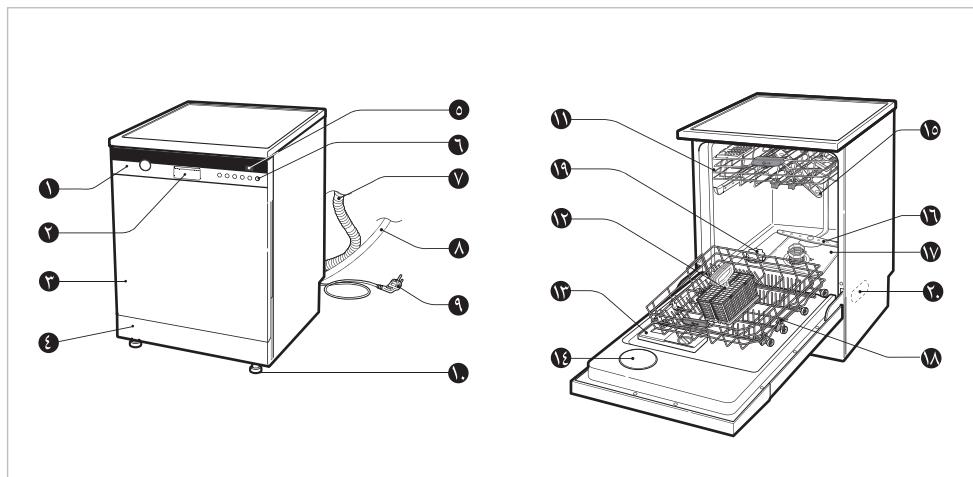
■ الفحص النهائي والتجميع

١. شد خرطوم المياه بإحكام لإمداد الماء. أدخل قابس التيار الكهربائي إلى مأخذ التيار المؤرض.

٢. بعد التركيب وقبل وضع الأواني المراد غسلها يرجى تشغيل الغسالة على «الدورة السريعة للتأكد من عدم وجود مشكلة في التشغيل أو تسرب للمياه.

قد تسمع ضجيجاً عالياً عند تشغيل الغسالة لأول مرة. أطفئ الغسالة وأعد تشغيلها مرة ثانية.

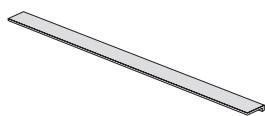
أسماء الأجزاء



١١. الرف الأعلى
١٢. رف أدوات الأكل الصغيرة
١٣. درج سائل الغسيل والمادة المساعدة للشطف
١٤. غطاء فتحة البخار
١٥. ذراع الرش العليا
١٦. ذراع الرش السفلي
١٧. مجموعة المصفاة
١٨. الرف الأسفل
١٩. غطاء وعاء اللح
٢٠. فوهة البخار

١. لوحة التحكم
٢. مقبض اليد
٣. الغطاء الأمامي
٤. الغطاء الأسفل
٥. زجاج العرض
٦. زر الطاقة (التشغيل)
٧. خرطوم التصريف
٨. خرطوم إمداد الماء
٩. سلك الطاقة
١٠. رجل قابلة للتعديل

الملحقات



شريط الضوضاء

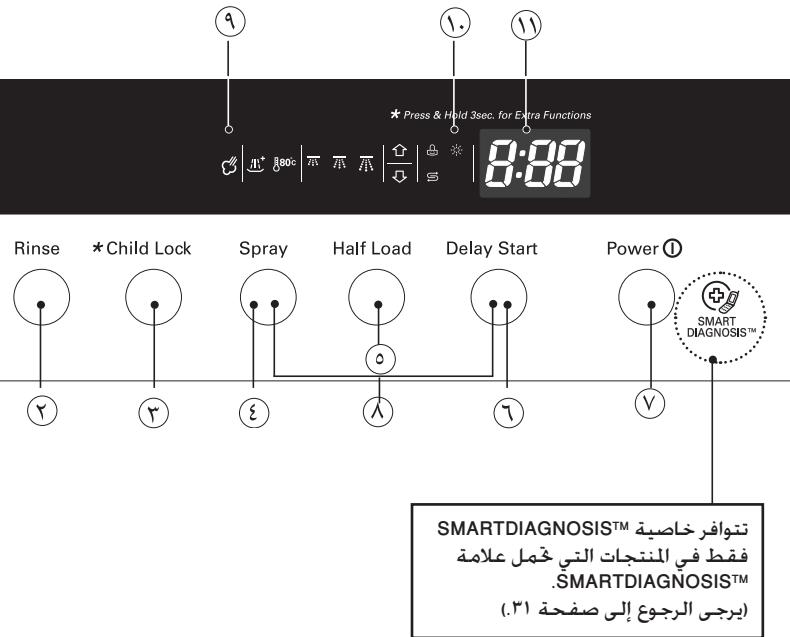


القمع

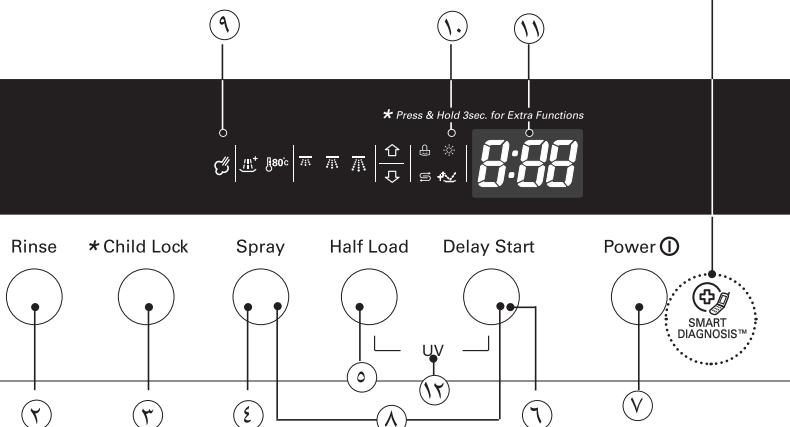
* قد يختلف المظهر والمواصفات بدون أي إشعار.

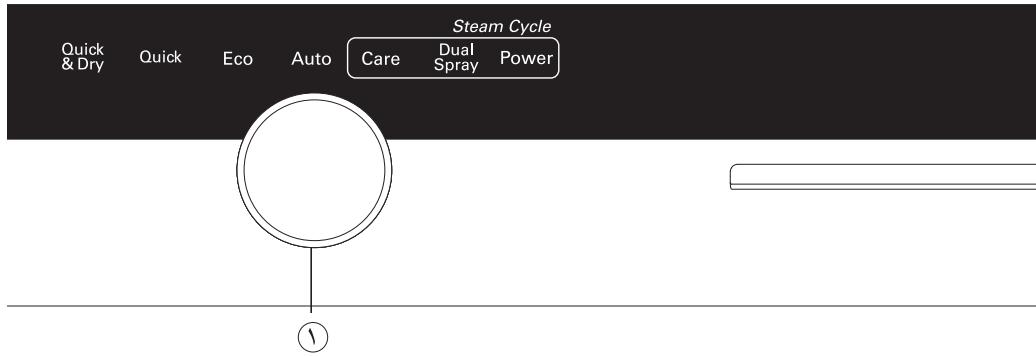
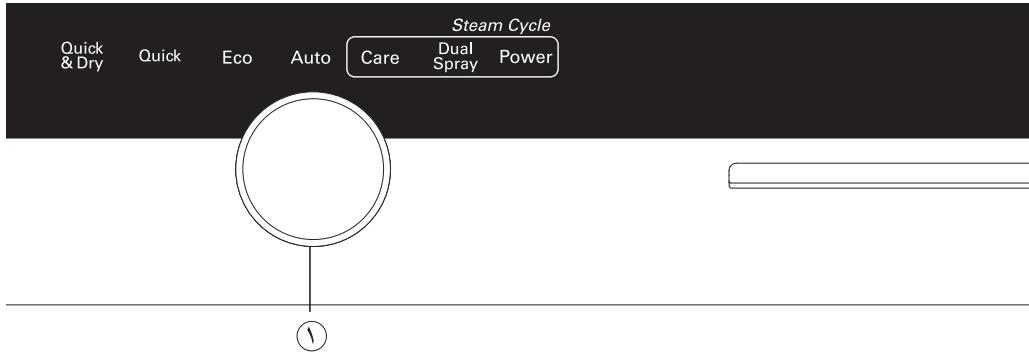
وظائف أزرار التحكم

الموديل : D1444** ■



الموديل : D1445** ■





وظائف أزرار التحكم

(١) البرنامج

- حدد دورة الغسيل التي تتناسب.

(٢) الشطف

- تكرار الضغط على زر Rinse (الشطف) سيحدد المراة الزائدة، الشطف، المراة الزائدة والشطف.
- في حالة تحديد خاصية Extra Hot (المراة الرايرة)، ستزيد درجة المراة أثناء التشغيل عن ٨٠ درجة مئوية. البرنامج الثاني، البرنامج الثنائي برنامج التنظيف بالبخار، الرش المزدوج للبخار، قوة البخار.
- عند تحديد الشطف (٣)، ستتم إضافة دورة شطف زائدة.

(٣) القفل ضد عبث الطفل (٤)

- يستخدم لغلق وفتح أزرار التحكم لتجنب تغيير كافة الإعدادات من قبل الطفل.
- لتفعيل أو إيقاف خاصية Child Lock (القفل ضد عبث الطفل)، يرجى الضغط على زر Child Lock (القفل ضد عبث الطفل) لمدة ٣ ثواني عندما تكون غسالة الأطباق في وضع التشغيل.
- سيتم تعطيل كافة المتصاصات باستثناء أزرار Child Lock (القفل ضد عبث الطفل) وPower (الطاقة).
- إلغاء غسالة الأطباق لا يبعد ضبط خاصية Child Lock (القفل ضد عبث الطفل). يتوجب عليك إيقاف خاصية Child Lock (القفل ضد عبث الطفل) قبل تشغيل غسالة الأطباق.

(٤) الريش

- امع كل ضغطة، يتغير منسوب تدفق الماء إلى المتوسط (٤)، العادي (٥)، والشديد (٦) على التوالي.
- التنظيف بالبخار فقط، الرش المزدوج للبخار

(٥) صفر العمل

- في حالة المحمولة الصغيرة، استخدم الرف العلوي أو السفلي فقط لتوفير الطاقة.
- مع كل ضغطة، يمكن تحديد الرف العلوي (١) أو السفلي (٢) فقط.
- في حالة عدم تحديد هذا الزر، يقوم الجهاز بتشغيل الغسيل المتعدد. حيث يقوم بتشغيل الرشاش العلوي والسفلي بالتبادل.

(٦) تأخير التشغيل

- إذا كنت ترغب في تأجيل بدء البرنامج المحدد، اضغط على هذا الزر.
- بالضغط على هذا الزر سيزيد الوقت لمدة ساعة.
- يمكن ضبط توقيت تأجيل البدء من ساعة إلى ١٩ ساعة.

(٧) تشغيل / إيقاف

- للتنشيف، اضغط على هذا الزر أولاً لتوسيع الطاقة.
- بعد التنشيف، يتحول هذا الزر تلقائياً إلى وضع إيقاف التشغيل للتأمين وتوفير الطاقة.
- في حالة عدم انتظام توسيع الطاقة إلى الجهاز، مما يتم فصل الطاقة تلقائياً للتأمين.

(٨) تشغيل / إيقاف تشغيل الصفاره

- يجب تشغيل غسالة الأطباق.
- يمكن ضبط خاصية شغيل (١) / إيقاف تشغيل الصفاره بالضغط على أزرار Spray (الرش) وDelay Start (تأخير التشغيل) على التوالي لثواني معدودة.

(٩) البخار (٣)

- سيستمر رمز البخار مضيئاً عند تحديد تدفق البخار.
- المؤشر

(١٠) المؤشر

- قم بإعادة تعيينه بلح خاص.
- القفل ضد عبث الطفل.



(١١) الوقت المتبقى

- قبل البدء، تعرض نافذة العرض وقت تشغيل البرنامج المحدد.
- بعد البدء، تعرض نافذة العرض الوقت المتبقى.

- في حالة ظهور الحروف النالية التي تشير إلى وجود خطأ، يظهر نوع الخطأ.
- في حالة ظهور الحروف النالية التي تشير إلى وجود خطأ، يرجى الرجوع إلى صفحة ٢٩ من دليل اكتشاف الأعطال وإصلاحها وإتباع التعليمات.

(١٢) الأشعة فوق البنفسجية

- إذا كنت ترغب في تعقيم الأطباق، اضغط Half Load Delay Start (تأخير التشغيل) على زر بدء التشغيل.
- بعد الانتهاء من دورة التجفيف، ستبدأ عملية التعقيم بواسطة مصباح الأشعة فوق البنفسجية.
- في هذا الوقت، يظهر كود «ST» على نافذة العرض.
- عندما تفتح باب غسالة الأطباق، ينطفئ مصباح الأشعة فوق البنفسجية.
- لا تنظر إلى المصباح مباشرة بالعين المجردة.

قبل الاستخدام لأول مرة

إعداد عسر الماء

● يجب عليك التحقق من درجة عسر الماء وضبط مستوى نظام التخفيف قبل تشغيل غسالة الأطباق.

المخطوة ١. إفحصي وتعرفي على مستوى درجة عسر الماء

الطريقة الأولى

(١) حقيقى من درجة عسر الماء في منطقتك.

(يمكن أن تساعدك شركة مرفق المياه في هذا الأمر).

(٢) إضبطي مستوى نظام التخفيف في غسالة الأطباق وفقاً لمستوى عسر الماء. إرجع إلى المخطوة ٢.

الطريقة الثانية

(١) حقيقى من درجة عسر الماء باستخدام شريط الاختبار.

(٢) إجراءات الاختبار

① إغمسي جميع مناطق التفاعل الخاصة بشريط الاختبار لمدة ثانية واحدة تقريباً (ليس في الماء الجاري!).

② هز الشريط للتخلص من أي ماء زائد وانتظرى لمدة دقيقة واحدة.

بعدئذ سوف يتغير اللون الأخضر لمنطقة التفاعل إلى الأحمر-البنفسجي.

③ قم بعد العلامات الحمراء-البنفسجية في الشريط.

<مستوى عسر الماء>

نوعية الماء	مستوى نظام التخفيف	نطاق عسر الماء					
		mg/l Ca	mmol/l (Ca+Mg)	f°	e°	d°	عدد المناطق (أحمر-بنفسجي)
خفيف	H0	29>	0.7>	7>	5>	4>	0
↓	H1, H2	50 - 29	1.3 - 0.7	13 - 7	9 - 5	7 - 4	1
↓	H3, H4	100 - 50	2.5 - 1.3	25 - 13	17.5 - 9	14 - 7	2
عسر جداً	H5, H6	150 - 100	3.8 - 2.5	38 - 25	26 - 17.5	21 - 14	3
	H7	150<	3.8<	38<	26<	21<	4

٣) إضبطي مستوى نظام التخفيف في غسالة الأطباق وفقاً لمستوى عسر الماء. إرجع إلى المخطوة ٢.

المخطوة ٢. إعداد مستوى نظام التخفيف في غسالة الأطباق الخاصة بك.

قم بضبط ميسّر الماء بما يتوافق مع عسورة الماء في منطقتك.

يحتوي ميسّر الماء على ٨ درجات.

ثم ضبط عسورة الماء على «٤/٦» في المصنع. ويمكن ضبط وتغيير هذه القيمة باستخدام الأزرار على لوحة التحكم.

١. تأكّد من إطفاء غسالة الصحون.

٢. إضغط زر Half Load (صف الحمل) و Power (تشغيل / ايقاف) معاً وأبقهما مضغوطين.

٣. لتغيير قيمة الضبط: إضغط Half Load (صف الحمل) وستتجدد القيم تغيير واحدة تلو الأخرى.

ستعرض الشاشة قيم بين «H1» و «H7».

٤. عندما تُحصل على قيمة الضبط الصحيحة إضغط زر Delay Start (تأخير التشغيل). ليتم حفظ القيمة.

قبل الاستخدام لأول مرة

الخطوة ٣. ملء الملح

يوجد مادة ميسّرة للماء خاصة بهذا الطراز.

يرجى قراءة هذه التعليمات بتمعن للحصول على تشغيل صحيح.

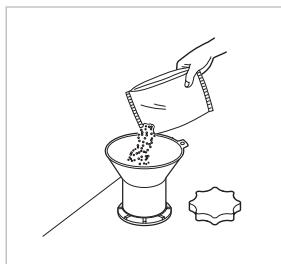
يجب الحصول على ماء ميسّر للحصول على نتائج شطف مرضية. ويحب أن لا تحتوي على الاليم لأن ذلك قد يترك بقعاً على الأواني والأجزاء الداخلية للغسالة.

في حال أن الماء الذي يخرج من الصنبور عسيراً فيجب إضافة ميسّر للماء. ويتم تحديد كمية الملح الميسّر إعتماداً على درجة عسارة المياه.

■ ملء الملح

يرجى تعبيئة عبوة الملح المتجددة قبل بدء برنامج الغسيل.

بحجر الانتهاء من تعبيئة الملح يتوجب تشغيل برنامج «السرعة» فوراً لإزالة الملح والماء المالح من حول المروض لتجنب حدوث الصدأ.



- إزّع الرف السلفي وقم بتدوير غطاء العبوة لفتحه.
- قبل استخدام غسالة الأطباق لأول مرة، من الضروري أن تقومي بصب ١,٥ كجم ملح والتزماء في الوعاء.

إستعمل القمع ليكون ملء العبوة بشكل نظيف وآمن. وتأكد من أن هذا الملح للأستخدام في غسالات الصحون.

- بعد ملء العبوة قم بمسح أي ملح تم تسربه خارج العبوة.
- قم بإغلاق الغطاء بشكل محكم لمنع أي تسرب للملح خارج العبوة.

الخطوة ٤. إضافة مساعد الشطف

■ مساعد الشطف

للتعبيئة غرفة مساعد الشطف. يرجى دفع زر مساعد الشطف.

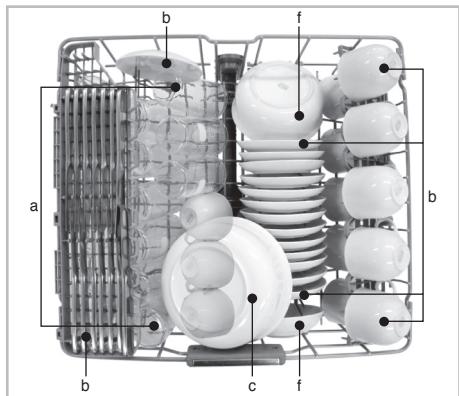
يرجى تعبيئة الحد الأقصى للعبوة بمساعد شطف عالي الجودة. ثم إغلاق الغطاء.

يتم توزيع مساعد الشطف تلقائياً أثناء دورة الشطف النهائية.

إن الكمية المستخدمة من مساعد الشطف مضبوطة من قبل المصنع لتلائم معظم الأواني. في حال رؤية بقع ضبابية أو علامات ماء قم بزيادة كمية جرعة مساعد الشطف المستعملة وذلك عبر إزالة الغطاء وإدارة سهم المؤشر إلى قيمة أعلى. ومن ثم إعادة الغطاء، وإذا ظهرت رغوة على الأواني أو عليها علامات إختار القيمة الأدنى.

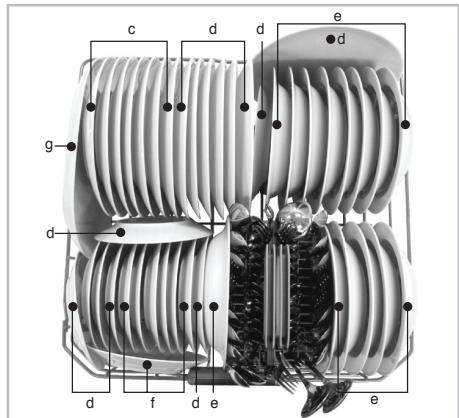


٢. الرف العلوي



لحوم	c	شاي	b	حليب	a
سبانخ	f	شوفان	e	بيض	d
				سمنة صناعي	g

٣. الرف السفلي



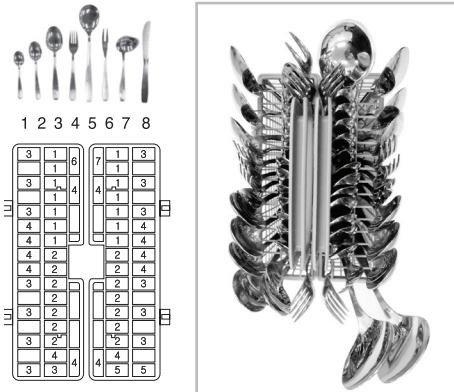
لحوم	c	شاي	b	حليب	a
سبانخ	f	شوفان	e	بيض	d
				سمنة صناعي	g

■ تم تحميل الجهاز وفقاً للموسمات القياسية.

- ٠ السعة: ضبط لـ ١٤ مكاناً
- ٠ الدورة القياسية: البرنامج البيئي
- ٠ ضبط مساعد الشطف: ٥
- ٠ مرجع للمنظف: ٣٥ جم من المنظف على السطح الداخلي من الباب.
- ٠ يجب إدخال الرف الذي على شكل حرف L القابل لضبط الارتفاع في الوضع الأعلى.
- ٠ هي الدورة الأكثر فعالية فيما يتعلق بتوفير الاستهلاك في الطاقة والماء لهذا النوع من أدوات المائدة.

الطاقة بالكيلولوات/ساعة	الماء بالدقائق	الوقت بال دقائق	البرنامج
٠,٩٢	٩	٢٤٥	البرنامج البيئي

٤. سلة أدوات المائدة



كيفية الاستخدام والتشغيل

■ حمل الاستخدام اليومي

٢. الرف العلوي



١. سلة أدوات المائدة



٣. الرف السفلي



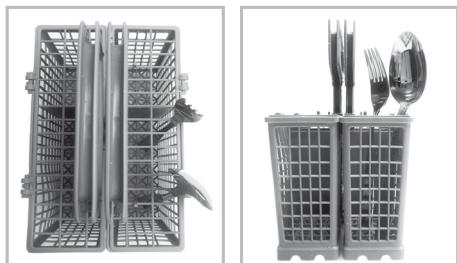
تنبيه !

- ٠ لا تستخدمي القدر أو المقلة المزودة بمقابض بلاستيكية.
- ٠ غسيل رديء للبقع الناجمة عن أحمر الشفاه المضاد للماء.

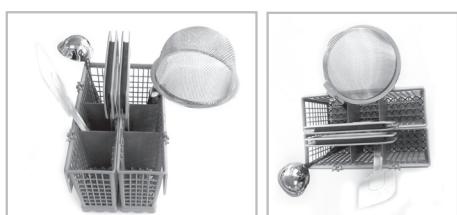
كيفية الاستخدام والتشغيل

١. سلة أدوات المائدة

ضع الشوك والملاعق في سلة أدوات المائدة بحيث تكون مقابضها لأسفل.



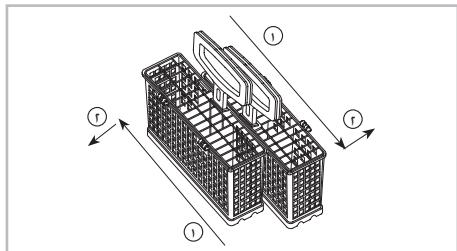
بالنسبة للأوعية الكبيرة، مثل الخففة، يتم فتح الغطاء عن طريق المفصلة.
يرجى الاحتراس لتجنب إعاقة دوران ذراع الرش.



يجب أن تكون أدوات المائدة أطول من ١٨ سم.
(في هذه الحالة،
استخدمي رف أدوات المائدة)



يمكن تقسيم السلة بالطول. لزيادة تنوع حمولة الرف السفلي.



ضع سلتين في اتجاهين متقابلين. ثم اسحب كل واحدة على حدة.

للحصول على أفضل أداء، يرجى دائمًا تبعنة غسالة الأطباق وفقاً للتوجيهات.

■ قبل تبعنة الأواني في غسالة الأطباق

- يرجى تنظيف مكونات الطعام كبيرة الحجم،
لا سيما المكونات غير القابلة للذوبان مثل العظام،
والبذور الخ.
- يجب غمر الأواني التي تحتوي على أطعمة محترقة
قبل وضعها في غسالة الأطباق.
- عند تبعنة الأواني في غسالة الأطباق

• يرجى وضع كافة المكونات مع توجيهه فتحتها
لأسفل. (يرجى التأكد من عدم جمجم الماء في الأواني
العميق).

- يجب وضع الأواني العميقه بزاوية تسمح للماء
بالخروج بحيث يخف بشكل سليم.
- يرجى التأكد من عدم تلامس الأواني.
- يرجى الاحتراس لتجنب إعاقة دوران أذرع الرش.
- لا يخف الأواني البلاستيكية بنفس درجة الأواني
المعدنية أو الخزفية.

! ملاحظة

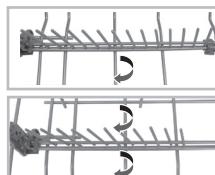
الأدوات الغير آمنة في غسالة الصحون

إن مزج المياه الحارة جداً مع مواد التنظيف قد
يسبب تلف بعض الأدوات. ولهذا فإننا نوصي بعدم
استخدام الأدوات التالية:

- المواد المطعمة بالنحاس أو الألミニوم مع اليود
- الفخاريات المرسوم عليها يدوياً بالفضة أو الذهب
- أدوات الطعام التي تحتوي مقابض من الخشب أو
العظم

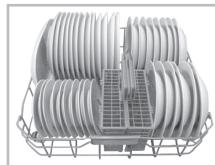
- الحديد أو الأدوات التي لا تقاوم الصدأ
- البلاستيك الذي لا يلائم غسالات الصحون
- الأدوات التميّنة مثل الأدوات الفضية والأطباق
المذهبة
- العناصر القابلة للكسر مثل الأكواب الزجاجية

كيفية الاستخدام والتتشغيل



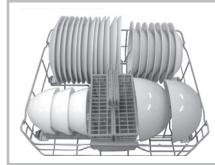
صفوف الجانب الأمامي مكونة من أزواج من الصفوف على شكل مستدق. كل زوج يمكن ثنيه بشكل منفصل لتحميل الأطباق الكبيرة، وخاصة السلطانيات. لتوسيع المسافة بين صفوف، قم بثني الصف الخلفي للأسفل من كل زوج. قم بثني الريشة لأسفل لوضع القدر.

• مثال) وضع الأطباق



اثني الريشة بالكامل لأعلى

• مثال) وضع السلطانيات



اثني الصف الخلفي لأسفل لكل زوج من الريش.

• مثال) وضع القدور



اثني الريش بالكامل لأسفل.

٤. تحذير

- لتجنب الإصابات، ضع السكاكين والأدوات الأخرى ذات الحواف الحادة على رف أدوات المائدة.
- في حالة الرغبة في وضعها في سلة أدوات المائدة، يجب توجيه الحواف الحادة باتجاه الأسفل.

٥. الرف السفلي

الرف السفلي مناسب لأطباق التقديم، وأوعية الصابون، والأطباق، والقدور، والمقلة، والأغطية وحتى رف الشواء.



يجب وضع الأطباق في وضع مستقيم بحيث تواجه مركز الرف أما القدور والأوعية المعدنية والأطباق الكبيرة فيجب توجيهها لأسفل.

توك المذر من إعاقة حركة أذرع الريش.



لتسهيل وضع الأطباق الكبيرة، يمكن ثني الصف الأمامي من السنون لأسفل.

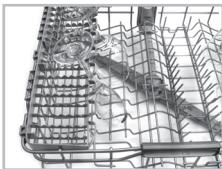
■ كيفية الثني لأسفل



كيفية الاستخدام والتشغيل

٣. الرف العلوي

الرف العلوي مناسب للعناصر الصغيرة مثل، الأطباق الصغيرة، وأدوات المائدة الطويلة، والكؤوس، والأكواب، والعناصر البلاستيكية القابلة للغسل في غسالة الأطباق.



يمكن ثني رفوف الأكواب
لأعلى للسماح بدخول
الأواني الفخارية الطويلة.



يجب وضع الأطباق بحيث تتجه لأعلى وتكون قاعدة الطبق مواجهة لمقمة الرف.
يجب وضع الأكواب، والكؤوس والأوعية بحيث تتجه لأسفل.
يرجى الاحتراس لتجنب إعاقة دوران ذراع الرش الموجود
تحت الرف العلوي.

■ ضبط ارتفاع الرف العلوي

يمكن ضبط ارتفاع الرف العلوي عند وضع الكؤوس أو
الأواني الفخارية الطويلة.

• حرك الرف العلوي إلى الوضع المنخفض

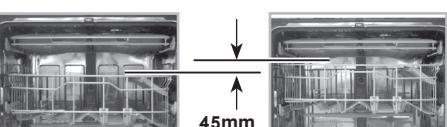


اسحب الأذن الموجودة على أحد
جانبي الرف لأعلى.



• حرك إلى الوضع العلوي

ارفع الرف لأعلى.



بعد ضبط مستوى الرف، تأكد من توفير مساحة كافية
تسمح لأذرع الرش بالدوران.



لتسهيل وضع الأكواب أو الكؤوس الكبيرة، يمكن ثني
الصف الأيسر من السنون لأسفل.
لوضع الرف العلوي، لا يجب أن تكون الأطباق أكبر من
٢٥ سم في الوضع العلوي، ولا ٢٠ سم في الوضع
السفلي.

■ طريقة الثنّي لأسفل

• أدرك السن



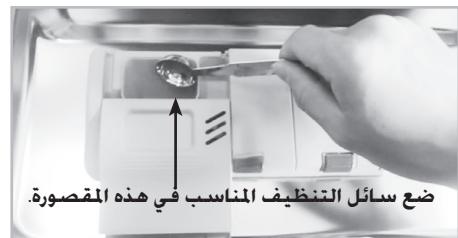
يمكن وضع الأواني الزجاجية
الطويلة بدون إعاقة من السنون
المنخفضة.



!**ملاحظة**

معلومات سائل التنظيف

- يرجى فقط استخدام سائل التنظيف المخصص لغسالات الأطباق المنزلية.
- يجب عدم استخدام سائل تنظيف الأيدي العادي لأن الرغوة ستؤثر على التشغيل السليم.
- عند استخدام بعض أقراص غسالات الأطباق، رما بعمر ذلك فتح الموزع بسبب حجمهم الكبير.
- في حالة حدوث ذلك، يرجى وضع القرص على أرضية الموزع.



عند استخدام الأقراص، يرجى وضعها على السطح الداخلي للباب. يمكن أن يتسبب استخدام أقراص المنظفات/مساعد الشطف في إغلاق الموزع أثناء عملية الغسيل.

!**تقدير**

- قبل الضبط. تأكيد من تفريغ الرف من كافة الأدوات.
- حتى لا تتلف الأدوات أو تتسبب في إصابتك. في الوضع السفلي للرف العلوي،تحقق ما إذا كان الجزء السفلي من الرف العلوي بما في ذلك ذراع الرش لا يوزع عن العناصر على الرف السفلي.
- عندما يكون الرف العلوي في الوضع السفلي، ادفع الرف العلوي أولاً، وبعد ذلك الرف السفلي. اسحب الرف السفلي أولاً، ثم الرف العلوي بعد ذلك.

ك. إضافة مادة التنظيف

- يجب إضافة مواد التنظيف قبل البدء بأي برنامج.
- يرجى اتباع توصيات المصنعين في دليل الاستخدام للتأكد من كمية مواد التنظيف المطلوبة.
- يمكن استخدام كمية أقل بشكل بسيط من الكمية العالية إذا كانت متوازنة الاتساع.
- تتحمل الغرفة حتى ٥ جم بما في ذلك غرفة الغسيل الأولى.
- تعتمد كمية مواد الغسيل على البرنامج المطلوب.
- يرجى مراجعة الجدول.

البرنامج	كمية مواد التنظيف	قبل الغسيل الأساسي (الموزع) (على الباب)
Quick & Dry (برنامجه السرعة والتجفيف)	٢٠ جرام	٥ جرام
Quick (برنامجه السرعة)	١٠ جرام	-
Eco (البرنامج البيئي)	٣٥ جرام	-
Auto (البرنامج التلقائي)	٢٥ جرام	١٠ جرام
Steam Care (برنامجه التنظيف بالبخار)	٢٠ جرام	-
Steam Dual Spray (الرش المزدوج للبخار)	٣٠ جرام	٥ جرام
Steam Power (قوة البخار)	٣٥ جرام	-

- تخرج مواد الغسيل تلقائياً عند الغسيل.
- يبقى غطاء مخزن مواد التنظيف مفتوح بعد العمل.

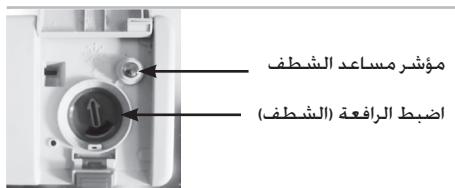
كيفية الاستخدام والتشغيل

٥. إعادة تعبئة مساعد الشطف

- قد تحتاج الغسالة إلى إعادة ملء خزان مساعد الشطف مرة كل شهر وذلك اعتماداً على الاستخدام، ويمكن فقد حالة مساعد الشطف بأحد الحالتين التاليتين:
- من خلال نافذة المؤشر الموجودة على الخزن والتي يمكن رؤيتها عندما يكون باب غسالة الصحنون مفتوحة كلياً.

● الأسود يدل على وجود كمية كافية

○ الأبيض يدل على عدم وجود كمية كافية



- من خلال الضوء الظاهر على لوحة التحكم أثناء عمل غسالة الصحنون

D1445**

D1444**



عندما يكون الضوء ظاهراً يعني أن مساعد الشطف قارب على الانتهاء.

٦. ملاحظة

معلومات عن مساعد الشطف

- يعمل مساعد الشطف على إزالة البقع والعلامات عن الصحنون ويحسن من جفاف الأواني. إن استخدام الكمية المناسبة يحسن من نوعية غسيل الأواني، أما استخدام كمية زائدة فقد يولد رغوة زائدة وتسرب للمياه.

٧. خذير

- يتم استخدام منظف خاص بغسالات الصحنون ولهذا يجب المذذر عند التعامل مع هذا المنظف لأنه مثل باقي المنظفات مادة كيميائية تشكل خطراً ويجب الحفاظ عليها بعيداً عن الأطفال.
- يجب تفقد مخزن مادة التنظيف بعد الانتهاء من كل برنامج والتخلص من أي مادة باقية.

٨. تنبيه

- استخدام مزيج من منتجات التنظيف.
- تعمل بعض منتجات مساعد الشطف المتكاملة بشكل أفضل فقط مع برامجعينتها.
- يمكن الحصول على نتائج الشطف والتلجميف المثالية باستخدام مساعدات أفراد غسالة الأطباق في استمرار إغلاق موزع الصابون. مما يؤدي إلى إعاقة توزيع أفراد الصابون.
- وبدلاً من ذلك يمكن وضع تلك المنتجات على الفلتر قبل بدء دورة الغسيل.
- يرجى الاتصال بجهة تصنيع سائل التنظيف في حالة كان أداء التجفيف ضعيف للغاية ووجود طبقة بيضاء، عند استخدام منتجات التنظيف المركبة.
- يجب ضبط قرص مساعد الشطف على المد الأدنى عند استخدام أفراد الغسيل مع مساعد الشطف المدمج.
- يمكن أن تسبب زيادة مساعد الشطف في وجود الرغوة في نهاية عملية الغسيل.
- لا يشمل الضمان الشكاوى المتعلقة بشكل مباشر باستخدام تلك المنتجات.
- يرجى عدم استخدام مساعدات الشطف السائلة عند استخدام أفراد يحتوي على مادة مساعدة للشطف.

كيفية الاستخدام والتشغيل

١. التجفيف

- للمساعدة في عملية التجفيف، نوصي بفتح الباب جزئياً بعد انتهاء الدورة.
- ستعرض الشاشة كلمة «Cd» (بارد جاف) لمدة ٦٠ دقيقة بعد انتهاء وقت الدورة. يمكن مقاطعتها أو إيقافها ببساطة عن طريق فتح الباب.
- يوصى باستخدام مساعد الشرط للحصول على نتائج التجفيف المثالية.
- حدد خيار «الحرارة الزائدة» للحصول على أفضل نتائج للتجفيف. (الطرادات المحددة فقط)

■ لإعادة ملء الملح

عندما يكون مخزن الملح فارغاً سيضيء مؤشر الملح تلقائياً خلال تشغيل غسالة الصحون. يجب ملء الملح بعد الانتهاء من دورة الغسيل. كما أنتننصح بملء الملح قبل البدء بالغسيل لزيادة أي ملح زائد من المرة السابقة.

■ D1445**

■ D1444**



إن إضافة المؤشر تعني أن الملح قد فرغ تقريراً. قم بإعادة ملنه بأسرع وقت ممكن.

! ملاحظة

قد يتطلب بعض الوقت بعد ملء الملح ليطفئ المؤشر

إذا كان الجهاز يعمل على «H7» فلا حاجة ملء الملح لأنه لا يستخدم الملح في هذا البرنامج. أما إذا كان الجهاز يعمل على البرامج بين «H1» و «H7» فيجب إضافة الملح للمخزن.

! تحذير

لا تقوم بإضافة مواد التنظيف إلى مخزن الملح لأن ذلك سيتلف ميسّر الماء.

سلسل التشغيل

كما سيظهر زمن البرنامج الذي اخترت. وبعد البدء سيظهر الزمن المتبقى، ومن ثم يبدأ الزمن بالنقصان دقيقة بعد أخرى.

إذا تم فتح الباب خلال دورة التشغيل تتوقف الغسالة عن العمل كإجراء سلامة. وعند إعادة إغلاق الباب تستعود الغسالة للعمل من النقطة التي توقفت عنها.

١. في نهاية برنامج الغسيل

سيتم عرض كلمة End وهي النهاية وسينطلق صوت زمور. وبعد ذلك ستنتهي غسالة الصحون بشكل يشكل تلقائي للسلامة وحفظ الطاقة. إذا قم باختيار وظيفة التعقيم بالأشعة فوق البنفسجية. تتوقف الغسالة تلقائياً عن التشغيل بعد إجراء عملية التعقيم.

تنبيه

- قم بابراغ الرف السفلي أولاً ومن ثم الرف العلوي لأن ذلك يمنع قطرات الماء من الرف العلوي من التتساقط على الأواني في الأسفل.

تحذير

- لا ينبع عموماً بفتح باب غسالة الصحون وهي تعمل. وفي حال الفتح فإن آلية السلامة تعمل على وقف عمل الغسالة.
- يجبأخذ الميطة والخذر في حال فتح الغسالة وهي تعمل وخصوصاً خلال وبعد مرحلة الماء الحار لأن ذلك يؤدي إلى خروج البخار.

تنبيه

- لا ينبغي ترك الباب في وضعية الفتح لما قد يمثله هذا من خطير قائم.

١. إضغط زر "تشغيل / إيقاف" (Power)

٢. تأكد من وجود مساعد لالشطف وملح

ستضيء مؤشرات المواد التي تحتاج إلى إعادة التعبئة.

٣. افتح الباب وتأكد من الفلاتر

تأكد من نظافتها ومركيبة بشكل صحيح (تعليمات الصيانة للمستخدم).

٤. حمل الصحون

قم بإزالة أي طعام زائد. إسحب الرف السفلي ورتب الصحون والأدوات. إسحب الرف العلوي ورتب الفناجين والكؤوس وغيرها.

تنبيه

- لا تحمّل أي شئ في الرف العلوي عندما يكون الرف السفلي مسحوباً.

٥. تأكد من حرية حركة أذرع رشاشات الماء

٦. قم بقياس مادة التنظيف

أضف الكمية المطلوبة من مواد التنظيف إلى المخزن وأغلق الغطاء.

٧. ضبط وبعد البرنامج

ضغط زر البرنامج لاختيار البرنامج المطلوب. ستبدأ الغسالة بالعمل بعد ١٠ ثوان. إختار الوظيفة المطلوبة مع البرنامج. حيث ستضيء مؤشرات البرنامج الذي اخترت وجميع الوظائف الأخرى.

- قد يختلف زمن التشغيل اعتماداً على درجة حرارة الماء وضغط الماء وقومة اللتيار الكهربائي.
 - زمن التشغيل لا يتضمن: "التحفيف الساخن" (Cool Dry) وهو دقيقة.

البرنامـج	الغسل	قبل الغسل	الشطف	الشطف		التجفيف	البارد
				الشطف ١	الشطف ٢		
Quick & Dry (برنامـج السرعة والتـجفيف)	٦٥ م					٧٠ م	
Quick (برنامـج السرعة)	٦٠ م					٦٥ م	
Eco (البرنامـج البيئي)	٤٥ م					٥١ م	
Auto (البرنامـج التلقائـي)	هـذا البرنامـج محسـن وفق اتسـاخ الاواني						
Steam Care (برنامـج التنـظيف بالـبخار)	٥٠ م					٧٠ م	
Steam Dual Spray (الرش المـزدوج للـبخار)	٤٥ م					٧٠ م	
Steam Power (قوة البخار)	٤٥ م					٧٠ م	

◀ برنامج التنظيف بالبخار

هذا البرنامج للتوفير بالطاقة واستهلاك المياه مع غسيل جيد.
وينصح باستخدامه في كل موسم.

◀ الرش المزدوج للخوار

تساعد تلك الدورة على غسل الرفوف العلوية والسفلية
باستخدام كميات مختلفة من البخار يتم غسل الرف السفلي
باستخدام البخار القوي لغسل الأوانى السميكة بينما يتم
غسل الرف العلوي بكميات متوسطة من البخار للأواني الرقيقة
يعرف ذلك أفضل أداء للغسيل بالنسبة للأدوات المتنوعة، بما في
ذلك الأطباق، الخزف، الملاعق، المكابض، الملاعق،

قمة الـخـا

تضييف هذه الدورة قوة البحار الفائقة لدعم قوة التنظيف
الذاهبة بالمقدمة المكثفة

تعتبر تلك الدورة مثالية للتنظيف الفعال للأدوات شديدة الاتساخ مثل القدور والصوانى.

◀ برنامج السرعة والتـ

يُوفر هذا البرنامج أداءً غسلِيًّا جيدًا في غضون ١٠ دقائق. لتعزيز عملية التحفيف، نوصي بفتح الباب بشكل جزئيٍّ عندما تلاطفين كميات صغيرة من القطرات بعد انتهاء الدورة. فتح الباب بعد انتهاء الدورة معاشرة قد يؤدي إلى قفل إندار درجة الحرارة المترتفعة.

بناتج الستراتجية

يمكن استخدامه للأطباق والأدوات المتسخة قليلاً والمستخدمة مؤخراً.

البرنامج الشفاف

يوفّر هذا البرنامج من استهلاك الطاقة والماء مع الحصول على أفضل أداء
لأغراض أدوات المائدة النسخة

◀ البرنامج التلقائي

عند تشغيل البرنامج التلقائي، يتم تخيّل درجة اتساخ الأطباقي على طريق درجة تلوث الماء، وفقاً لدرجة التلوّث، يقوم البرنامج تلقائياً بضبط وقت الغسيل، ودرجة الحرارة، ونتيجة لذلك، يتم تقليل استهلاك الماء والطاقة، فقدر الإمكان، يعني ظهور الحرف^٣ أن المستشعر يستكشف حالة غسالة الأطباق.

■ إعادة التشغيل التلقائية

إعادة التشغيل [ألياً](#) إذا تم إطفال غسالة الصحون نتيجة إنقطاع التيار الكهربائي فإنها ستعود للعمل ثانية عند وعود الطاقة وبعد الضغط على زر تشغيل / إيقاف.

تعليمات الصيانة للمستخدم

ينصح بتفقد الفلاتر وأذرع بخاخات الماء بشكل منتظم لتفادي حدوث مشاكل وتشغيل سبي.

■ فراع الرشاش العلوية

- إسحب الرف العلوي إلى الأمام.
- تأكد من أن فتحات بخاخ الماء غير مسدودة.
- في حال الحاجة للتنظيف إسحب الذراع بعد فك البراغي.
- نظف ذراع الرشاش وأعدها إلى مكانها.



■ مدخل الماء

- يوجد فلتر مدمج في وصلة صمام خرطوم مدخل الماء في حالة تدفق كميات غير كافية من الماء إلى داخل غسالة الأطباق، تأكد من عدم انسداد الفلتر.
- تنظيف الفلتر
 - افصل غسالة الأطباق من مصدر التيار الرئيسي.
 - أغلق المقبس الرئيسي وافصل القابس.
 - أغلق الصنبور.
 - فك خرطوم الماء.
 - افصل الفلتر من الوصلة.
 - نظف فلتر خرطوم الإمداد حتى الماء الجاري.
- ركب الفلتر مرة أخرى، مع التأكد من تركيبه بشكل صحيح.
- وصل الخرطوم مرة أخرى بالصنبور.
- افتح الصنبور.
- في حالة وجود تسرب، ربما يكون خرطوم الماء مركب بشكل غير كامل، أو ربما يكون منتشي عند نقطة معينة. فك صمام مدخل الماء وقم بتوصيله مرة أخرى بشكل سليم.
- وصل مصدر التيار مرة أخرى.

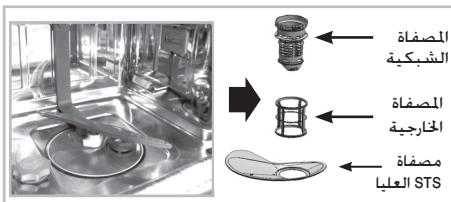


■ حفظ غسالة الأطباق

- في حالة عدم استخدام غسالة الأطباق لفترة طويلة، شغليها على دورة الغسيل السريع والجاف بدون إضافة مسحوق.
- عندما تنتهي الدورة نظفي غسالة الأطباق وفقاً للتعليمات الواردة في دليل الصيانة من قبل المستخدم لإزالة بقايا الطعام الموجودة في الجزء السفلي من غسالة الأطباق وأغلقي الباب.

■ المضافي

- إسحب الرف السفلي أولاً.
- أدر المصفاة الشبكية عكس عقارب الساعة.
- إسحب المصفاة الشبكية ومصفاة STS والمصفاة الخارجية.
- نوصي بتنظيف الغسالة وتشغيل دورة الغسيل السريع والجاف بدون إضافة مسحوق على الأقل مرة واحدة أسبوعياً.
- قم بإعادتهم إلى مكانهم حسب الترتيب.

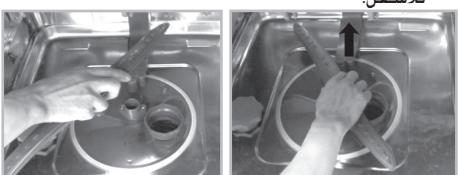


! ■ ملاحظة

- قم بتنظيف المضافي بعد كل دورة غسيل للحصول على نتائج أفضل.
- تأكد قبل التشغيل أن المضافي مركبة بشكل صحيح، لأن عدم التركيب الصحيح يؤدي إلى غسيل سيء.

■ فراع الرشاش السفلي

- تأكد من أن فتحات بخاخ الماء غير مسدودة.
- في حال الحاجة للتنظيف إسحب الذراع وأخرجهما من مكانهما.
- نظف ذراع الرشاش وأعدها إلى مكانها بالسحب للأسفل.



دليل تحديد المشاكل وحلها

- في حال حدوث مشكلة ما أنظر إلى الجدول أدناه عن وجود حل لها.
- في حال عدم القدرة على حل المشكلة يرج التصال بمركز الخدمة.

■ قبل الاتصال لطلب خدمة الصيانة

الخل	السبب المختتمل	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> فقد القبس الكهربائي. فقد الكهرباء. اتصل بالخدمة. 	<ul style="list-style-type: none"> لم يتم إدخال القابس في المأخذ الكهربائي بشكل صحيح. احتراق قاطع (فيون) أو انطفاءه. تم قطع التيار الكهربائي. 	لا تضيء أي مؤشرات عند تشغيل الجهاز.
<ul style="list-style-type: none"> تحقق من مؤشر قفل الأطفال. اضغط باستمرار لمدة ٣ ثوان على زر قفل الأطفال وذاك للتخلص من وظيفة قفل الأطفال. 	<ul style="list-style-type: none"> يتم تشغيل وظيفة قفل الأطفال. 	أزرار التحكم لا يتم تشغيلها بإستثناء زر الطاقة.
<ul style="list-style-type: none"> أغلق الباب. اضغط زر البدع. 	<ul style="list-style-type: none"> لم يتم إغلاق الباب بشكل جيد. لم يتم ضغط زر التشغيل. 	لا يمكن تشغيل الغسالة.
نطاف فتحات رش المياه.	<ul style="list-style-type: none"> وجود بقايا طعام عالقة بذراع الرشاش. 	أذرع رشاشات المياه لا تتحرّك بسلسة.
<ul style="list-style-type: none"> فقد مادة التنظيف أو مساعد الشطف. فقد مخزن الملح أو الغطاء. 	<ul style="list-style-type: none"> كمية مادة التنظيف أو مساعد الشطف غير صحيحة. مخزن الملح فارغ. غطاء مخزن الملح غير محكم الإغلاق. 	ظهور مخلفات بيضاء بعد الانتهاء من الغسيل.
<ul style="list-style-type: none"> إملأ مساعد الشطف. ضبط مستوى مساعد الشطف. 	<ul style="list-style-type: none"> تم إخراج الكثير من مساعد الشطف. تم إخراج الكثير من مساعد الشطف. 	ظهور علامات على الأواني الزجاجية. التجفيف لا يتم كما يجب.
	<ul style="list-style-type: none"> كمية غير صحيحة من مواد التنظيف. أدوات الصمام غير مرتبة جيداً أو كثيرة. فتحات رش المياه مسدودة. حركة أذرع رش المياه مقيدة بأدوات الطعام. تم اختيار برنامج تنظيف غير مناسب. 	نتائج الفسل غير مرضية.

دليل تحديد المشاكل وحلها

■ قبل الاتصال لطلب خدمة الصيانة

الخل	السبب المختوم	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> • قم بتسوية الخرطوم. • نظف المصفاة. • إذا لم تحل المشكلة إتصل بمركز الخدمة. 	<ul style="list-style-type: none"> • خرطوم التجفيف مثني. • المصفاة مسدودة. • المحرك لا يعمل (محرك الغشيل أو محرك التجفيف). 	يظهر على الشاشة «OE». (لا يمكن تصريف المياه)
<ul style="list-style-type: none"> • تفقد صنبور الماء. • إذا لم تحل المشكلة إتصل بمركز الخدمة. 	<ul style="list-style-type: none"> • لا يتم تزويد المياه. • لم يتم فتح صنبور المياه. • مؤشر الماء لا يعمل جيداً. 	يظهر على الشاشة رمز «EA».
	<ul style="list-style-type: none"> • يوجد تسرب من خرطوم تزويد الماء. • تلف في الجهاز بسبب تسرب في الماء. 	يظهر على الشاشة رمز «AE». (مضخة التجفيف التلقائية)
<ul style="list-style-type: none"> • أغلق صنبور الماء وانزع قابس التيار الكهربائي. • إتصل بمركز الخدمة. 	<ul style="list-style-type: none"> • تزويد الماء يفوق التزويد الاعتيادي. • يوجد مشكلة في صمام إدخال الماء. 	يظهر على الشاشة رمز «FE». (مضخة التجفيف التلقائية)
	<ul style="list-style-type: none"> • دارة تسخين الماء تالفه. 	يظهر على الشاشة رمز «HE».
	<ul style="list-style-type: none"> • مشكلة في ميزان الحرارة أو يتم التزويد بماء مرتفع الحرارة. 	يظهر على الشاشة رمز «EA».
	<ul style="list-style-type: none"> • مشكلة في المحرك 	يظهر على الشاشة رمز «LE».
	<ul style="list-style-type: none"> • مشكلة في محرك تزويد المياه. 	يظهر على الشاشة رمز «nE».

دليل تحديد المشاكل وحلها

- هذه ليست أكواود خطأ تشير إلى وجود عطل.

قبل الاتصال لطلب خدمة الصيانة ■

الوصف	لكود
<p>يشير ذلك إلى وجود انقطاع في التيار الكهربائي.</p> <p>تساعد هذه الوظيفة على حماية غسالة الأطباق في حال انقطاع التيار الكهربائي أو انقطاع الكهرباء عن الوحدة.</p> <p>وبعد عودة التيار الكهربائي، عند الضغط على أحد الأزرار، سوف يتم عرض ذلك لمدة ٣ ثواني ثم يختفي.</p>	عرض الشاشة الكود «PF»
<p>تعني كلمة «Cd» بارد جاف. وتعتبر تلك دورة للتجميف الإضافي للمساعدة في عملية التجميف.</p> <p>يستمر تشغيل هذه الدورة لمدة ١٠ دقيقة إضافية بعد انتهاء الدورة.</p> <p>ويمكن إيقافها في أي وقت عن طريق فتح الباب.</p>	عرض الشاشة الكود «Cd»
<p>يُقصد بها «CL».</p> <p>ستستخدم هذه الوظيفة في قفل أو إلغاء قفل أزرار التحكم حتى لا يقوم أي طفل بتغيير الإعداد بالكامل. ولا يمكن تنشيطه إلا خلال دورة الغسيل.</p>	عرض الشاشة الكود «CL»
<p>عندما تظهر «F» على الشاشة يكون المستشعر يقوم بقياس درجة نقاء الماء وبعد ٥ دقائق من الاستشعار (باستثناء التصريف والتعبئة)، سوف تقوم شاشة الوحدة بعذّل بعرض وقت المعالجة.</p>	عرض الشاشة الكود «F»
<p>لا يعتبر ذلك كود خطأ، لكنه يشير إلى ضبط البداية المتأخرة.</p> <p>والإلغاء الوظيفة، أوقف تشغيل الطاقة.</p> <p>ولتغيير الدورة والتيار، افتح الباب واختر دورة أخرى وختار آخر. ثم سيستمر العد التنازلي بعد غلق الباب مرة أخرى.</p>	عرض الشاشة الأرقام من ١ إلى ١٩
<p>هذا ليس خطأ. عندما تفتح الباب مباشرةً بعد الغسيل على الساخن.</p> <p>أو بعد الشطف. أو بعد التجميف. قد يستمر صوت الإنذار في الرنين للمحافظة على السلامة إذا تم تسخين الأجزاء الداخلية.</p>	صوت الإنذار (إنذار درجة الحرارة المرتفعة)
<p>إذا لم يتم استخدام غسالة الأطباق يومياً، نوصي بتشغيلها على الدورة السريعة مرة أو مرتين يومياً حتى تكوني جاهزة للدورة الكاملة. في حال استمرار وجود الرائحة قومي بالشطف بالخل من خلال الدورة التلقائية بوضع مكعبات (٥٠٠ ملي لتر) من الخل الأبيض في كوب في وضع قائم في الرف السفلي. بدون إضافة مسحوق.</p> <p>نوصي بالحفظ على الغسالة وفقاً للتعليمات الواردة في دليل الصيانة من قبل المستخدم.</p>	الرائحة

● ملاحظة !

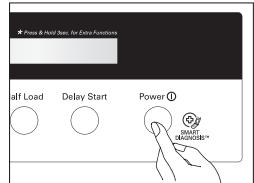
تنوافر خاصية SMARTDIAGNOSIS™ فقط في المنتجات التي تحمل علامة .SMARTDIAGNOSIS™ في حالة الهاتف المحمول المزود بخيار الثبات. قد لا تعمل خاصية التشخيص الذكي.

■ استخدام وظيفة SMARTDIAGNOSIS™

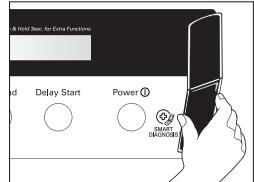
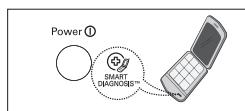
- استخدم هذه الوظيفة عندما يطلب ذلك من قبل مرآز الاتصال. يصدر صوت مشابه صوت مآينة الفاكس، وهو لا يحمل أي معنى سوى مرآز الاتصال فقط.

لا يمكن تشغيل خاصية SMARTDIAGNOSIS™ إذا لم تعمل الغسالة. إذا حدث ذلك، فيجب إجراء عملية أنسف الأعطال وإصلاحها بدون خاصية SMARTDIAGNOSIS™. إذا كنت تواجه أي مشكلات مع غسالة الأطباق، اتصل بمرآز معلومات العملاء، واتبع تعليمات مثل مرآز الاتصال. وقم بتنفيذ الخطوات التالية عند الطلب:

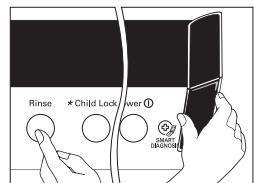
- اضغط على مفتاح التشغيل لتشغيل الغسالة.
لا تضغط على أي زرار آخر.



- عندما يطلب منك ذلك قم بتنفيذ هذه ضع سماعة الهاتف قريبا جداً من زر التشغيل. (بعد أقصى ١٠ مم)



- اضغط واستمر في الضغط على زر «الشطاف» لمدة ثلاثة ثوانٍ. في حين تضع سماعة الهاتف على رمز أو على زر التشغيل.

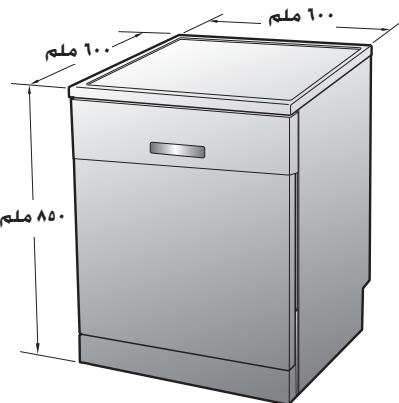


- ابق الهاتف في مكانه حتى تنتهي نغمة الإرسال. يستغرق هذا الأمر ١ ثانية تقريباً. وستحتسب شاشة العرض الوقت.

• للحصول على أفضل النتائج، لا تحرك الهاتف أثناء إرسال النغمة. إذا لم يتمكن مثل مرآز الاتصال من تسجيل البيانات بصورة دقيقة، قد يطلب منك القيام بذلك مجدداً.

٥. بمجرد انتهاء العد التنازلي وتوقف النغمة، ستعرض الغسالة آلة «انتهى» وتوقف التشغيل تلقائياً بعد ثوانٍ قليلة. تابع حديثك مع مثل مرآز الاتصال، والذي سيكون قادراً على مساعدتك باستخدام المعلومات المرسلة للتشخيص في مرآز معلومات العملاء.

٦. التشخيص الذي هي ميزة استكشاف الأخطاء وإصلاحها تهدف إلى مساعدة. عدم استبدال الطريقة التقليدية في حل المشكلة من خلال مكالمات الخدمة. فعالية هذه الميزة تعتمد على عوامل مختلفة. بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، استقبال الهاتف الخلوي المستخدم لإرسال أي صريح خارجي وأي صوتيات متواجد في الغرفة حيث توجد الغسالة. وبناء عليه، لا تضمن أن التشخيص الذي يعمل على استكشاف أية قضية معينة بدقة.



السعة ١٤ مكان للضبط

وزن على ملصق المعدل

مزود الطاقة على ملصق المعدل

ستهلاك الطاقة ١٩٠٠ وات
٤٩٠٠ وات

(وضع إيقاف، اليسار في وضع التشغيل)

ضغط تزويد الماء ٥٠ كيلو بار ~ ٨٠٠

